

Zmluva o dielo č:/2013/CVŽV
uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. ustanovení zákona č.513/1991 Zb.,
Obchodného zákonníka medzi:

Objednávateľ: Centrum výskumu živočíšnej výroby Nitra
IČO: 42122007
DIČ: SK2022750389
Adresa: Hlohovecká 2, 951 41 Lužianky , SR
Zastúpený: Mgr. Dana Peškovičová, PhD. – riaditeľka CVŽV Nitra
Bank. spojenie: Štátna pokladnica, č.ú.: 7000360817/8180
Zriaďovateľ: Ministerstvo pôdohospodárstva SR
Zriaďovacia listina: č. 5195/2008 -250, zo dňa 18.12.2008
(ďalej len „kupujúci“)

Zhotoviteľ: Farmtec Slovakia, s.r.o.
IČO: 35756675
DIČ: SK2020207156
Adresa: Chovateľská 2, 917 01 Trnava
Zastúpený: Václav Hájek – konateľ Farmtec Slovakia, s.r.o.
Bankové spojenie: ČSOB Nitra, č.ú.: 684265703/7500
Zapísaný: v OR OS KB5112/13 odd.sro vl.č.12161/N

Článok 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom plnenia tejto zmluvy je dodávka technológie súvisiacej s prevádzkovaním bitúnku vrátane nevyhnutných stavebných úprav spojených s ich inštaláciou pre projekt „ Centrum excelentnosti pre výskum genetických živočíšnych zdrojov ITMS 26220120042“. Zmluva sa uzatvára s víťazným uchádzačom verejného obstarávania vykonaného v zmysle zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 1.2 Zhotoviteľ sa touto zmluvou zaväzuje dodať predmet zmluvy vo vecnom, miestnom a časovom plnení podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 1.3 Predmet zákazky zahŕňa dodávku technológie bitúnku na jatočné spracovanie hovädzieho dobytku, ošípaných, oviec a kôz s týždennou kapacitou max. 30 dobytčích jednotiek (DJ), čo znamená max. 30 ks HD, lebo max. 100 ks ošípaných, alebo adekvátny počet oviec a kôz. Špecifikácia predmetu zmluvy tvorí prílohu 1 tejto zmluvy o dielo, realizačný výkaz výmer pre stavebné úpravy tvorí prílohu č. 2 , ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o dielo.
- 1.4 Zhotoviteľ je povinný dodať predmet zmluvy na svoje náklady a nebezpečenstvo.
- 1.5 Objednávateľ sa zaväzuje predmet zmluvy prevziať a zaplatiť cenu dohodnutú za dielo.

Článok 2

Doba plnenia

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje protokolárne odovzdať predmet zmluvy podľa čl. 1 tejto zmluvy najneskôr do 8 mesiacov od podpísania tejto zmluvy oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 2.2 Objednávateľ je povinný odovzdať zhotoviteľovi priestory, v ktorých sa bude vykonávať inštalácia technológie v zmysle čl. 1 tejto zmluvy a stavebné úpravy súvisiace s inštaláciou predmetnej technológie najneskôr do 10 dní odo dňa podpísania tejto zmluvy, a to formou protokolu o odovzdaní priestorov, podpísaného oboma zmluvnými stranami. Odo dňa nasledujúceho po odovzdaní priestorov je zhotoviteľ zároveň povinný začať vykonávať práce súvisiace s realizáciou diela.

- 2.3 Protokolárnym odovzdaním predmetu zmluvy sa rozumie jeho prevzatie po včasom a riadnom dodaní plnenia, t.j. po dokončení stavebných úprav, osadení a zmontovaní, odskúšaní a spustení predmetu zmluvy v zmysle čl. 1 tejto zmluvy v spojitosti s prílohou 1 k tejto zmluvy do prevádzky. Za účelom riadneho protokolárneho odovzdania diela je potrebné, aby boli prílohou protokolárneho odovzdania faktúry za zhotovenie a dodanie predmetu zmluvy, doklady týkajúce sa predmetu zmluvy, dodací list, certifikáty prístrojov a zariadení, revízne správy vyhradených technických zariadení a povolenia dotknutých orgánov štátnej správy a iné doklady potrebné pre funkčnosť bitúnku, najmä v zmysle ustanovenia § 3 nariadenia vlády SR č. 359/2011 Z.z. ktorým sa ustanovujú požiadavky na niektoré potravinárske prevádzkarne a na malé množstvá. Posledný menovaný dokument podľa ust. § 3 nariadenia vlády SR č. 359/2011 Z.z. sa zaväzuje zhotoviteľ zabezpečiť v mene objednávateľa a odovzdať tento dokument objednávateľovi, v opačnom prípade nedôjde k riadnemu protokolárnemu odovzdaniu diela.

Článok 3

Dodacie podmienky

- 3.1 Objednávateľ je oprávnený vykonávať priebežnú kontrolu procesu zhotovovania diela, pričom priebežnou kontrolou diela je zo strany objednávateľa poverený Maroš Dubeň.
- 3.2 Zhotoviteľ je povinný na prevzatom pracovisku, v jeho okolí udržiavať poriadok a čistotu, je povinný odstraňovať odpady a nečistoty vzniknuté z jeho činnosti. Po skončení každej smeny je nutné upratať zverené pracovisko, odstrániť pomocný materiál a uložiť pracovné náradie na miesto, ktoré určí objednávateľ.
- 3.3 Zhotoviteľ vykoná činnosti spojené s predmetom plnenia na vlastnú zodpovednosť podľa zmluvy, pričom rešpektuje technické špecifikácie, právne a technické predpisy, vyhlášky platné v SR, najmä: zákon č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (stavebný zákon), zákon č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov, vyhlášku č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, nariadenie vlády č. 359/2011 Z.z. ktorým sa ustanovujú požiadavky na niektoré potravinárske prevádzkarne a na malé množstvá, zákon č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Slovenské technické normy, certifikáciu výrobkov a iné zákony a vyhlášky, ktorými je zhotoviteľ pri dodávke diela viazaný (všetky predpisy v znení platnom a účinnom ku dňu podpísania tejto zmluvy). Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných pracovníkov a dodržiavanie protipožiarnych predpisov.
- 3.4 Zhotoviteľ je povinný viesť odo dňa prevzatia pracoviska o prácach, ktoré vykonáva, montážny denník. Každý zaznamenaný deň v montážnom denníku s popisom vykonaných prác musí byť podpísaný zhotoviteľom určeným vedúcim pracovníkom, prípadne prípadne konateľom zhotoviteľa. Povinnosť viesť denník sa končí dňom odovzdania a prevzatia diela. Montážny denník musí byť vždy prístupný v dobe vykonávania akejkoľvek práce.
- 3.5 Do denníka sa zapisujú všetky skutočnosti rozhodujúce pre plnenie zmluvy.
- 3.6 Objednávateľ je povinný sledovať obsah denníka a pripájať svoje stanovisko k zápisom.
- 3.7 Zápismi v denníku nie je možné meniť ani dopĺňať túto zmluvu.
- 3.8 Do denných záznamov môžu zapisovať potrebné skutočnosti aj oprávnený zástupca objednávateľa Maroš Dubeň.
- 3.9 Dielo sa považuje za vykonané, ak je urobené v súlade s touto zmluvou a v súlade s právnymi predpismi a platnými technickými normami, má vydané platné povolenie Štátnej veterinárnej a potravinovej správy o potravinárskej prevádzke s malým objemom výroby v súlade s nariadením vlády SR č.359/2011 Z.z.
- 3.10 Prevzatím diela prechádza vlastnícke právo a nebezpečenstvo škody na objednávateľa.
- 3.11 Prevzatie predmetu diela alebo jeho časti môže byť odmietnuté pre vady brániace jeho plnej funkčnosti alebo užívaniu až do ich odstránenia.

Článok 4

Cena diela, platobné a dodacie podmienky

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli na celkovej cene za predmet zmluvy vo výške 290 026,00 € bez DPH, slovom dvestodeväťdesiatšesť tisíc dvadsaťšesť eur bez DPH. DPH bude účtovaná podľa platných právnych predpisov (ďalej ako „cena za dielo“).

- 4.2 Zhotoviteľ si uplatní svoj nárok na úhradu ceny za dodané dielo uvedenej v bode 4.1 tohto zmluvného článku prostredníctvom štyroch vystavených faktúr, a to tak, že zhotoviteľ osobitne vyfakturuje jednotlivé úseky prác, pričom za úsek práce sa rozumie dodanie, zmontovanie, nainštalovanie a odskúšanie jednotlivých prístrojov, ktoré sa majú nachádzať v jednotlivých miestnostiach č. 3 – omračovacia klietka závorová, č. 5 - porážka, č. 7 + 8 – ošetrovňa, č. 25 - rozrábka. Znamená to, že jeden úsek prác predstavuje kompletne dodanie, zmontovanie, nainštalovanie a odskúšanie technologického vybavenia jednej z vyššie označenej miestností. Označenie jednotlivých miestností spolu s príslušnou technológiou je naznačené v „legende technológie“, ktorá tvorí prílohu tejto zmluvy a zoznam jednotlivých kusov technologických položiek je uvedený vo výkaze výmer technológie bitúnku, ktorá takisto tvorí prílohu tejto zmluvy. V nadväznosti na vyššie uvedený postup si dodávateľ uplatní svoj nárok na úhradu alikvotnej časti ceny za technologickú časť diela, ktorá bola dodaná, zmontovaná, nainštalovaná a odskúšaná v konkrétnej miestnosti, vo vzťahu ku ktorej sa vystaví faktúra, a to vždy po kompletnom dokončení jednej z vyššie označených miestností, vrátane uskutočnenia stavebných úprav. Objednávateľ sa so zhotoviteľom dohodli, že uplatnenie nároku zhotoviteľa na úhradu ceny za práce súvisiacimi so všetkými stavebnými úpravami bude súčasťou v poradí poslednej vystavenej faktúry. Sumy, na ktoré budú vystavené jednotlivé faktúry však musí zodpovedať celkovej cene diela uvedenej v bode 4.1 tohto zmluvného článku.
- 4.3 Cena za dielo je nemenná a sú v nej zahrnuté všetky náklady na mechanizmy, materiály, zariadenie priestoru, kde bude vykonávaná inštalácia technológií v zmysle čl. 1 tejto zmluvy spolu s potrebnými stavebnými úpravami, dopravu, montáž, uvedenie do prevádzky, záručný servis, manuál v slovenskom jazyku a všetky náklady, ktoré vyvstanú zhotoviteľovi pri vykonávaní dohodnutého diela.
- 4.4 Cenu diela je možné formou písomného dodatku k zmluve zvýšiť len v nasledovných prípadoch:
- v prípade zvýšenia zákonnej sadzby DPH;
 - v prípade povinnosti platiť clo pri dovoze tovaru potrebného pre zhotovenie diela podľa čl. 1 tejto zmluvy, a to len v prípade, ak zhotoviteľ preukáže, že materiál je kvalitatívne ako aj cenovo výhodnejší ako tovar dostupný na trhu v Slovenskej republike, prípadne ak tovar potrebný pre zhotovenie diela podľa čl. 1 tejto zmluvy nie je dostupný na území Slovenskej republiky.
- Iné prípady zvýšenia ceny za dielo sú vylúčené.
- 4.5 **Objednávateľ** uhradí cenu diela zhotoviteľovi do 60 dní odo dňa doručenia jednotlivých faktúr objednávateľovi. Peňažný záväzok objednávateľa vyplývajúci zo zmluvy je splnený dňom pripísania ceny za dielo v prospech účtu zhotoviteľa. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa ustanovení zákona o DPH
- 4.6 Riziká na predmete zmluvy prechádzajú zo zhotoviteľa na objednávateľa okamihom jeho protokolárneho prevzatia do prevádzky zástupcom objednávateľa.

Článok 5

Zodpovednosť za vady

- 5.1 Viditeľné vady dodávky, musí objednávateľ uviesť najneskôr v zápisnici z odovzdania a prevzatia diela. V prípade výskytu vád a nedorobkov, ktoré bránia užívaniu diela objednávateľ dielo neprevezme.
- 5.2 Oznámenie vád musí byť podané len písomne a bez zbytočného odkladu po tom, čo ich zistí. Musí obsahovať označenie vady, ako sa prejavuje a voľbu nároku objednávateľa z vád tovaru v zmysle možností podľa ustanovenia § 436 ods. 1 Obchodného zákonníka.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vady diela počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť zistené a reklamované vady.
- 5.4 Objednávateľ je povinný oznámiť zhotoviteľovi akúkoľvek vadu, ktorú zistí, ešte pred ukončením záručnej doby.
- 5.5 Záručná doba na predmet diela je 24 mesiacov od dátumu protokolárneho odovzdania diela.
- 5.6 Po doručení oznámenia vady predmetu zmluvy podľa článku 5.2. je zhotoviteľ povinný bez zbytočného odkladu najneskôr do 3 pracovných dní začať s výkonom odstraňovania vád s dobou opravy do 7 dní, ktorú odstránenie vád je zhotoviteľ povinný vykonať na svoje náklady.

- 5.7 Záruka sa nevzťahuje na bežné prevádzkové opotrebovanie vecí pri jeho obvyklom použití, ďalej na vady spôsobené neodborným zásahom objednávateľa alebo tretej osoby, a vady u ktorých sa nedá dokázať, že vznikli použitím vadného materiálu, chybnou konštrukciou alebo neúplným spracovaním, hlavne vady vzniknuté chybnou údržbou, nedodržaním návodu k použitiu, jeho preťažovaním alebo nadmerným namáhaním, použitím nevhodných prevádzkových prostriedkov, atmosférickou elektrinou, chemickými a elektrolytickými vplyvmi a ďalšími príčinami bez zavinenia zhotoviteľa.

Článok 6

Zmluvné pokuty a odstúpenie od zmluvy

- 6.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje objednávateľovi uhradiť v prípade omeškania s dodávkou predmetu zmluvy zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z hodnoty nedodaného diela za každý kalendárny deň omeškania spôsobeného predávajúcim.
- 6.2 Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť zhotoviteľovi v prípade omeškania s úhradou faktúry úroky z omeškania, ktorých výška je určená ustanovením § 1 ods. 1 nariadenia vlády č. 21/2013 Z.z., ktorým sa ustanovujú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka, podľa ktorého sa táto rovná základnej úrokovej sadzbe Európskej centrálnej banky platnej k prvému dňu omeškania s plnením peňažného záväzku, zvýšenej o 9 percentuálnych bodov.
- 6.3 Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy druhou zmluvnou stranou. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje omeškanie Zhotoviteľa s dodaním predmetu zmluvy dlhšie ako 60 dní a omeškanie objednávateľa s úhradou ceny dlhšie ako 60 dní po splatnosti faktúry. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane, pričom zmluva zaniká od počiatku a strany sú povinné si vrátiť všetko, čo si doteraz na jej základe plnili.
- 6.4 Za podstatné porušenie zmluvy s právom objednávateľa od nej odstúpiť sa považuje aj zistenie rozdielu pri dodávke predmetu zmluvy oproti jej technickej špecifikácii uvedenej v prílohe 1 a 2 tejto zmluvy.
- 6.5 Zmluvné strany nie sú v omeškaní v prípadoch vyššej moci, ak informujú druhú zmluvnú stranu bez zbytočného odkladu. Za vyššiu moc možno považovať udalosť pri všetkej starostlivosti nepredvídateľnú a zároveň pri všetkom možnom úsilí neodvratiteľnú. Za takúto okolnosť sa považuje napr. aj neuhradenie garantovaných finančných prostriedkov na projekt objednávateľovi. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť niektorej zmluvnej strany sú zadefinované aj v § 374 Obchodného zákonníka.
- 6.6 V prípade, že objednávateľ resp. zhotoviteľ odstúpi od zmluvy, zaväzuje sa uhradiť preukázateľné náklady, ktoré vznikli druhému účastníkovi zmluvy z dôvodu odstúpenia od zmluvy.

Článok 7

Ďalšie zmluvné podmienky

- 7.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly, resp. auditu overovania na mieste súvisiacom s dodávkou, kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy na poskytnutie nenávratného finančného príspevku uzatvorenej medzi Centrom výskumu živočíšnej výroby Nitra a Ministerstvom školstva SR v zastúpení Agentúrou MŠ SR pre štrukturálne fondy EÚ, a to oprávnenými osobami na výkon kontroly, resp. auditu overovania na mieste a poskytnúť im potrebnú súčinnosť.
- 7.2 Oprávnené osoby na výkon kontroly, resp. auditu overovania na mieste sú:
- a) Poskytovateľ a ním poverené osoby,
 - b) Útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby,
 - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora auditorov,
 - f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až e) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ

Článok 8
Záverečné ustanovenia

- 9.1 V súlade s § 5a odst.1 zákona NR SR 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa Občiansky zákonník č. 40/1964 Zb., v znení neskorších predpisov je táto zmluva povinne zverejňovanou zmluvou. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na úrade vlády SR.
- 9.2 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia právnym poriadkom platným v Slovenskej republike, najmä zákonom č. 513/1991 Zb. - Obchodným zákonníkom v platnom znení a súvisiacimi predpismi. Zmeny a doplnky zmluvy (pokiaľ tieto nevyplývajú priamo z platných právnych predpisov) je možné vykonať na základe dohody zmluvných strán formou písomných dodatkov, poradovo očíslovaných.
- 9.3 V prípade zmeny obchodného mena, názvu, sídla, právnej formy, štatutárnych orgánov alebo i spôsobu ich jednania za zmluvnú stranu, bankového spojenia a čísla účtu, oznámi strana, ktorej sa niektorá zo spomenutých zmien týka, túto skutočnosť druhej zmluvnej strane a to bez zbytočného odkladu.
- 9.4 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, pre každú zo zmluvných strán po dvoch výtlačkoch.
- 9.5 Všetky strany tejto zmluvy sú parafované oboma stranami.
- 9.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 9.7 Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy budú riešené formou číslovaných dodatkov.
- 9.8 Účastníci tejto zmluvy po jej prečítaní prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola napísaná na základe pravdivých údajov, ich dobrej a slobodnej vôle a nebola uzavretá v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

V dňa

V Lužiankach, dňa

.....
zhotoviteľ:
Václav Hájek
Konateľ Farmtec Slovakia, s.r.o.

.....
objednávateľ:
Mgr. Dana Peškovičová, PhD.
riaditeľka CVŽV Nitra

Príloha č. 1 k zmluve – nacený výkaz výmer technológie bitúnku

Príloha č. 2 k zmluve – nacený výkaz výmer pre stavebné úpravy